SYSTÈME D’APPRENTISSAGE GOLD · KONTINENTPLUS

Une syllabe, plusieurs chemins : YOU 有 · 又 · 右 · 游

À partir de l’exemple de la syllabe YOU, ce guide montre comment, dans le système d’apprentissage GOLD, on trouve une syllabe chinoise, on la comprend, on l’approfondit et on s’entraîne. Il n’y a pas d’ordre imposé. Chaque étape éclaire YOU sous un autre angle, et le même parcours fonctionne pour chacune des 406 syllabes.

Le système d’apprentissage GOLD en un coup d’œil

La plupart des pages sont multilingues : toujours en anglais et en allemand, le plus souvent aussi en russe, français, italien, espagnol et polonais. Lorsque c’est utile, les phrases modèles ont été enregistrées avec un son de haute qualité.

Pour réviser un thème, il existe de nombreux quiz, flashcards et fiches.

Et ce n’est pas tout : d’autres modules, comme la transcription phonétique API (IPA), sont en préparation.

1 · Trouver
Recherche globale, matrice, familles pinyin

2 · Comprendre
Les trois points : cartes, Summary, PIN LEX

3 · Approfondir
Classes de mots, familles, Greenstones

4 · S’entraîner
Flashcards et révision

5 · Consulter
Clés et PIN-RANKING

Sommaire

1. Premiers pas : trouver YOU
2. La cellule YOU dans Grid IX
3. Point bleu : cartes-phrases C3124
4. Point doré : Summary S2719
5. Point vert : PIN LEX U2719
6. Contexte : familles, classes de mots, Greenstone
7. S’entraîner avec les flashcards
8. Les clés dans Grid VIII
9. PIN-RANKING Topic 821
10. YOU en chiffres

1 Premiers pas : trouver YOU

Le moyen le plus rapide de trouver une syllabe est la **recherche globale LEX ALLE**. Elle parcourt d'un coup tous les niveaux de vocabulaire, de LEX1 à LEX7–9.

La recherche porte sur des syllabes entières : « you » trouve 有 yǒu, 没有 méiyǒu ou 朋友 péngyou dans tous les tons, mais pas des suites de lettres fortuites comme dans dōu. Majuscules, tons et espaces n'ont aucune importance. En haut, un aperçu montre la répartition des 166 résultats par niveau, ton et caractère. Un clic sur un caractère comme 有 ou 游 filtre la liste.

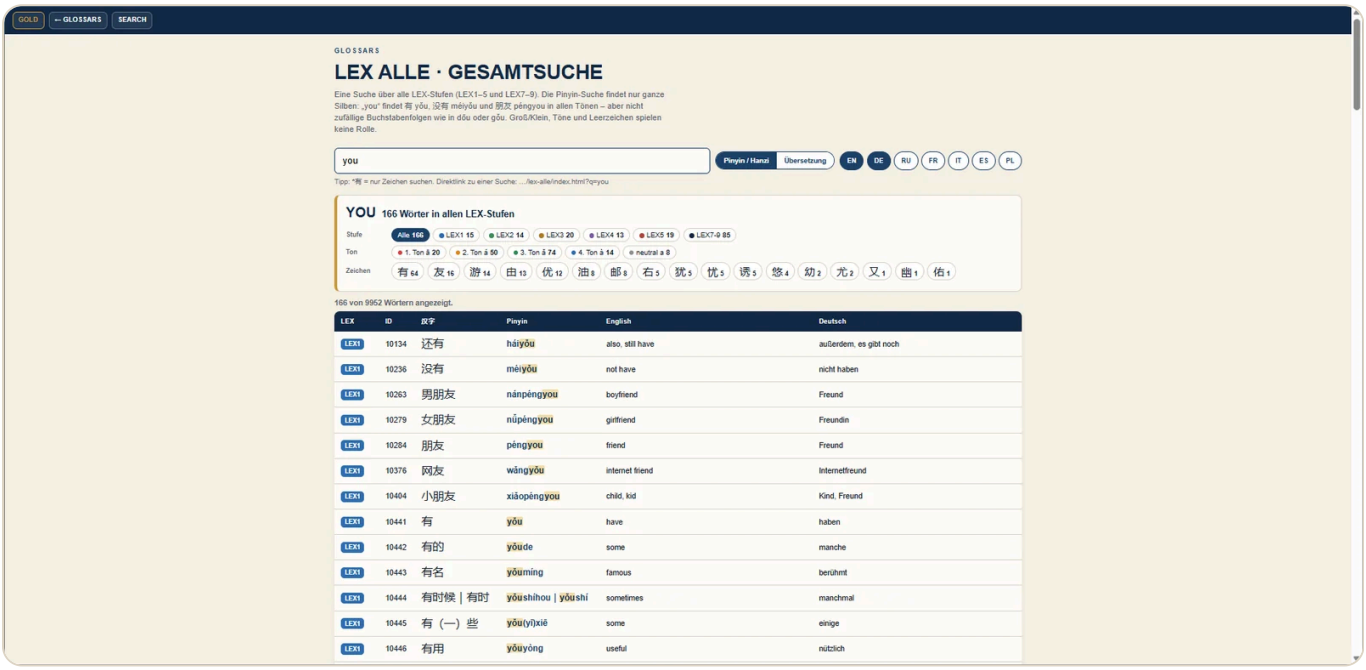


Fig. 1 · LEX ALLE : « you » donne 166 mots. La syllabe est mise en évidence dans chaque mot.

Mot et caractère : Topic 3660

Le Topic 3660 de Grid X décompose chaque mot LEX1 en caractères et montre le rôle de chacun : sens (MEANING), terminaison (SUFFIX), grammaire (GRAMMAR) ou valeur phonétique (SOUND). Pour 有的, on voit ainsi tout de suite que 有 porte le sens et que 的 est grammatical.

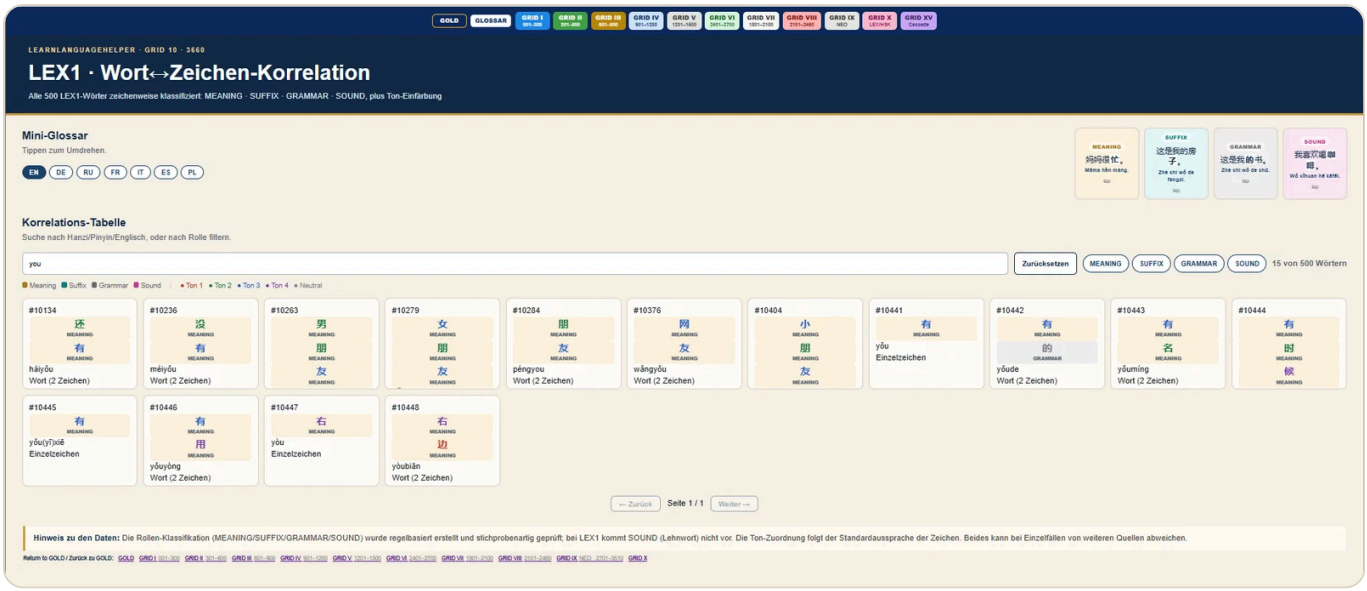


Fig. 2 · Topic 3660 : les 15 mots LEX1 contenant YOU, classés caractère par caractère.

La famille pinyin dans Grid VII

En survolant YOU avec la souris dans la matrice pinyin de Grid VII, la carte de famille apparaît. Elle indique les clés et les Greenstones liés à la syllabe : les clés R029 又 et R164 酉 ainsi que le Greenstone M314 有.

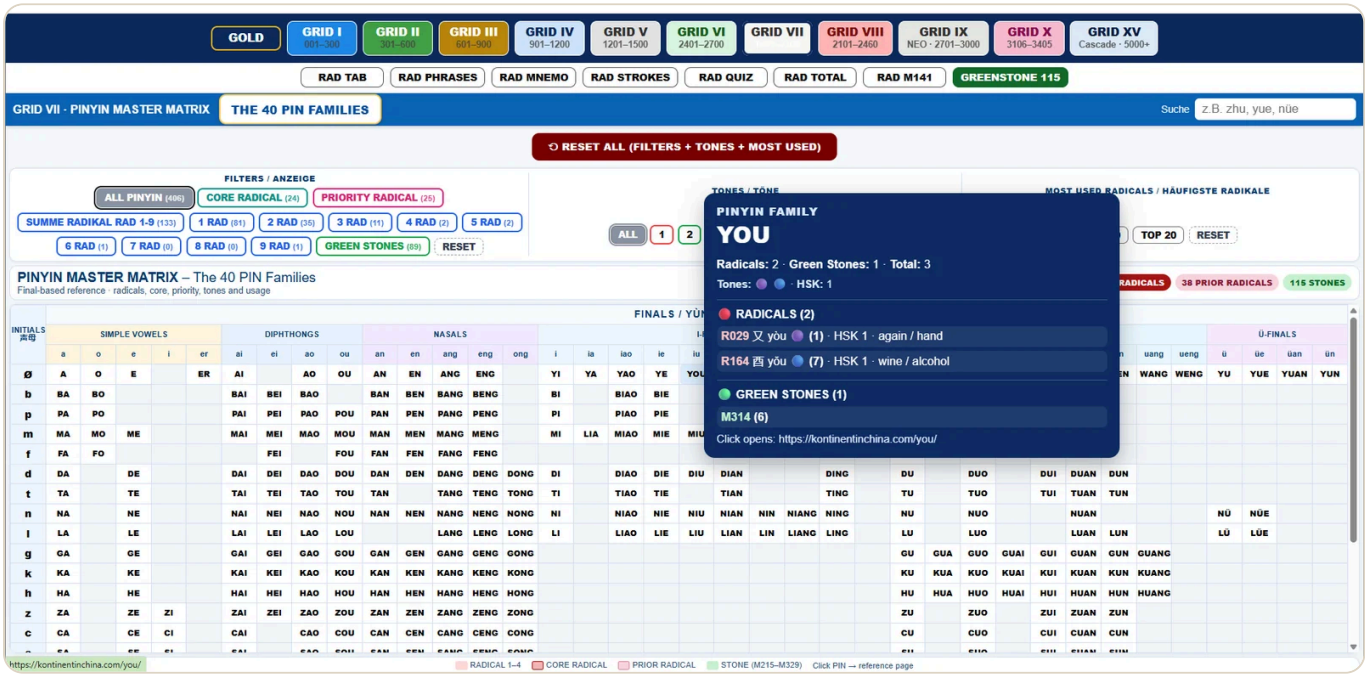


Fig. 3 · Grid VII : carte de famille YOU avec 2 clés et 1 Greenstone.

2 La cellule YOU dans Grid IX

Grid IX est le centre de chaque syllabe. Chaque cellule de la matrice contient trois pages, repérables à trois points de couleur.

C3124
CARDS · cartes-phrases

S2719
SUMMARY · synthèse

U2719
PIN LEX · mot ↔ caractère

Les trois nombres sous les codes indiquent le nombre de cartes-phrases par niveau : pour YOU **8 · 5 · 15** (LEX1 · LEX2 · LEX3). En survolant la cellule, un aperçu de tous les liens s’affiche, y compris vers les clés de Grid VIII.

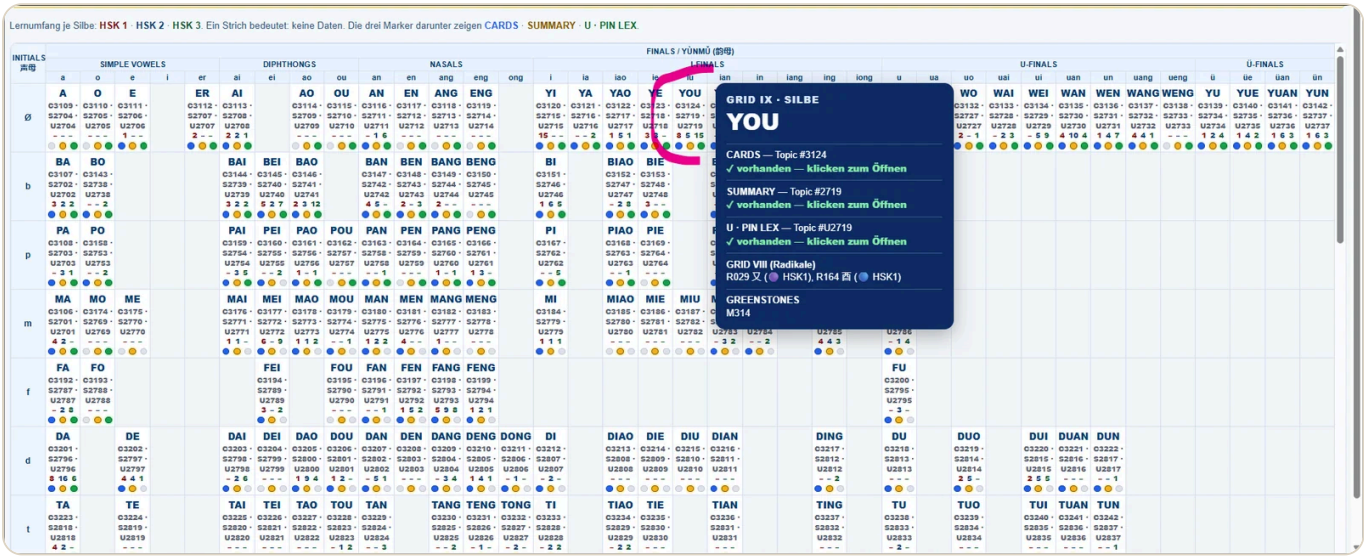


Fig. 4 · Grid IX : la cellule YOU avec les trois codes et la fenêtre d’information.

3 Point bleu : cartes-phrases C3124

Les cartes-phrases montrent chaque mot dans une phrase complète. Pour YOU, il y a 28 cartes, classées de LEX1 (#1441 有) à LEX3, plus une carte de liens croisés.

Chaque carte décompose la phrase deux fois, en pinyin et en hanzi, en indiquant pour chaque élément la classe de mot et la fonction. Suivent la traduction, une traduction littérale et des remarques de grammaire. La langue se change en haut.

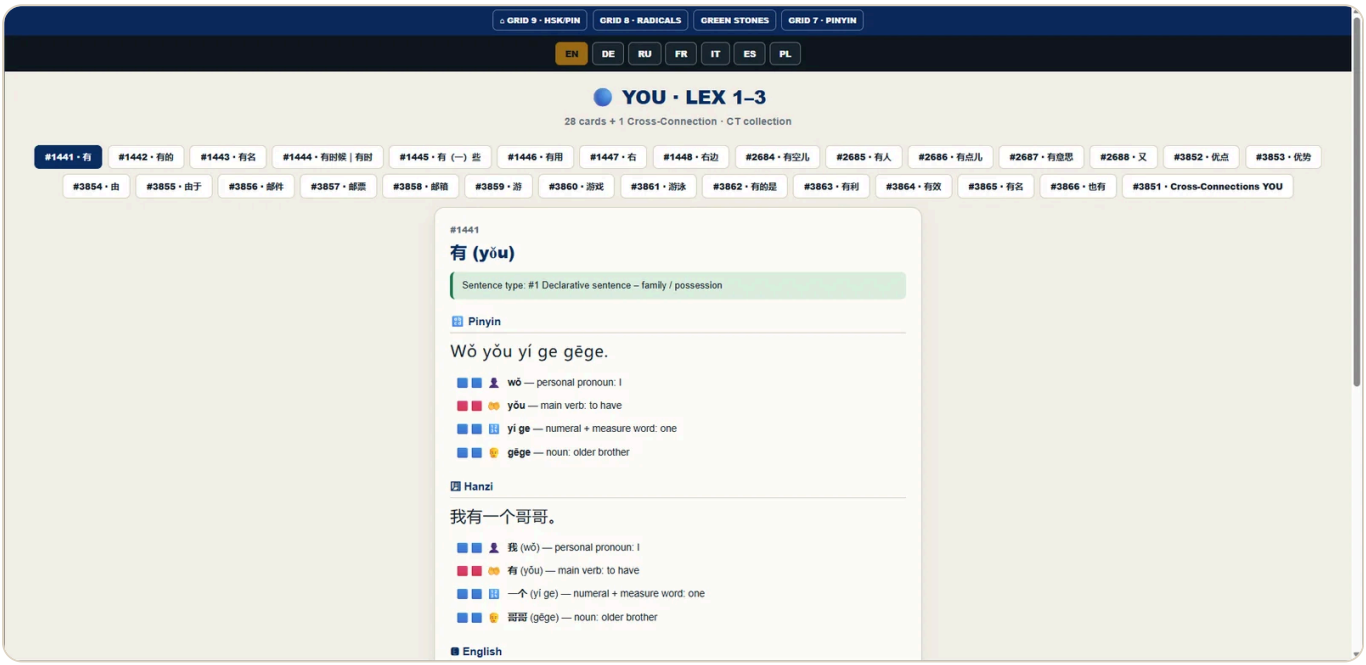


Fig. 5 · C3124 : choix des cartes en haut, en dessous la carte #1441 我有一个哥哥。



Fig. 5b · Carte #1447 右 yòu : 到了路口，请往右走。 décomposée en pinyin et en hanzi.

4 🟡 Point doré : Summary S2719

La Summary offre une vue d’ensemble de toute la famille de la syllabe : quels caractères existent, quelle est leur fréquence et à quel niveau LEX ils apparaissent.

La Summary I liste les caractères et mots les plus importants avec ton, sens, niveau LEX, fréquence et classe de mot. La Summary II ajoute d’autres mots. À la fin, un tableau comparatif place côte à côte les sept caractères clés 有 · 友 · 又 · 游 · 邮 · 优 · 幽, afin de distinguer les caractères homophones.

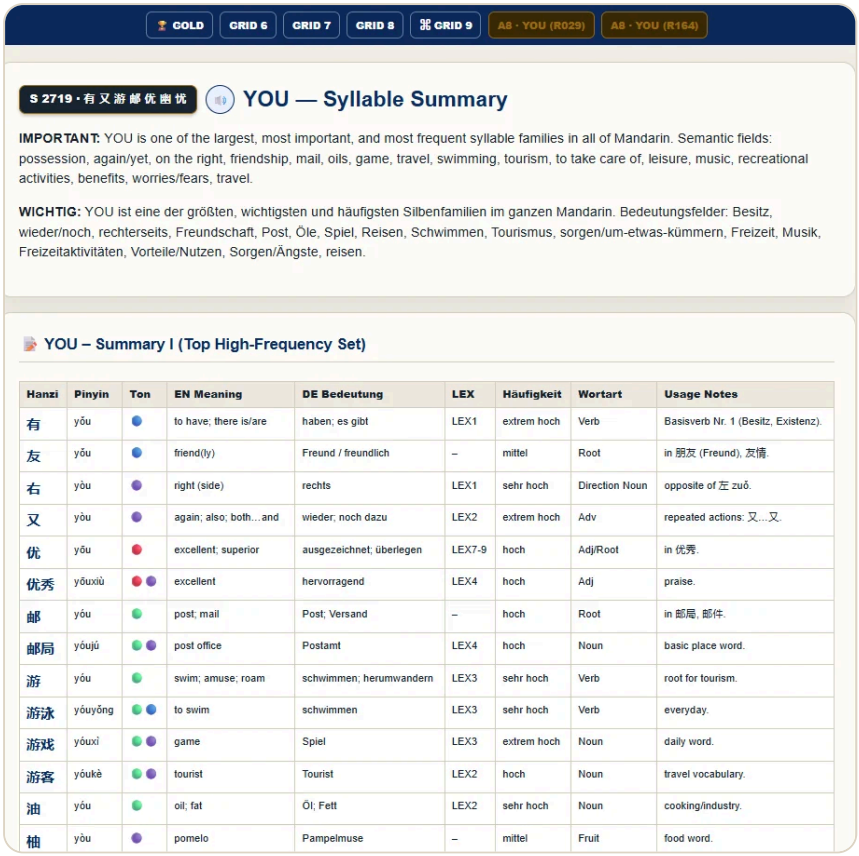


Fig. 6 · Summary I : 有 yǒu LEX1, 又 yòu LEX2, 游 yóu LEX3 …

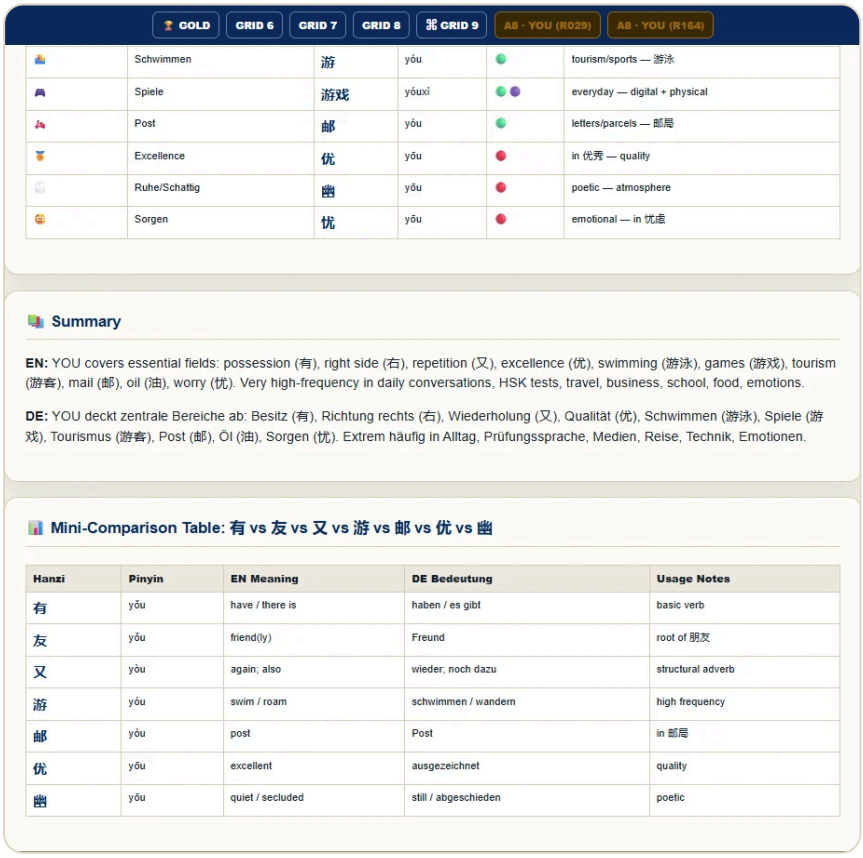


Fig. 7 · Synthèse et mini-comparaison des sept caractères clés.

5 Point vert : PIN LEX U2719

La page PIN LEX est l'étape la plus détaillée. Elle traite chaque caractère YOU séparément, avec toutes ses significations, ses combinaisons de mots et des phrases d'exemple.

Tout en haut figurent les clés (R029 又, R164 酉) et le Greenstone M314 有. En dessous se trouve la **PIN-TABLE** : onze tuiles de 又 (1) à 幽 (11). Un clic sur un onglet ouvre le caractère avec son éventail de sens, une liste de mots avec exemples et la section **Grammar & Structure**.

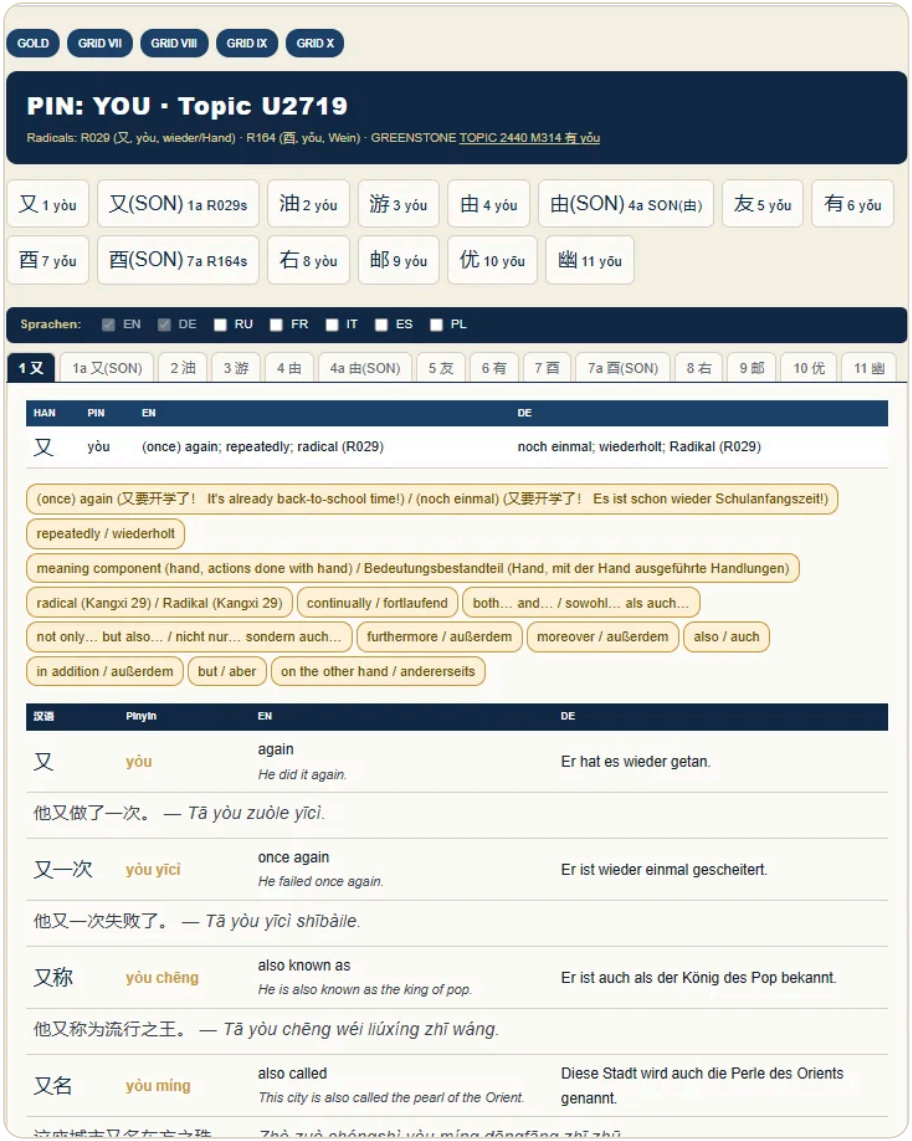


Fig. 8 · U2719 : en-tête avec clés et Greenstone, PIN-TABLE 1–11 et éventail de sens de 又.

SON : le caractère dans le caractère

Certaines positions de la PIN-TABLE ont une variante « a » portant la mention **SON** (anglais *son*, « fils »). Elle montre le même caractère comme **composant d'autres caractères**. Ces « fils » ne se prononcent pas forcément de la même façon, ils contiennent simplement le caractère. YOU compte trois positions de ce type :

Position	Caractère	se trouve par exemple dans
1a · R029s	又 (SON)	友 · 双 · 对
4a	由 (SON)	油 · 邮 · 笛
7a · R164s	酉 (SON)	酒 · 酸 · 醒

L’exemple BAI illustre particulièrement bien le principe : sous 2a 白(SON) figurent 的 de, 怕 pà, 拍 pāi et 原 yuán. Tous contiennent 白, aucun ne se prononce bái.

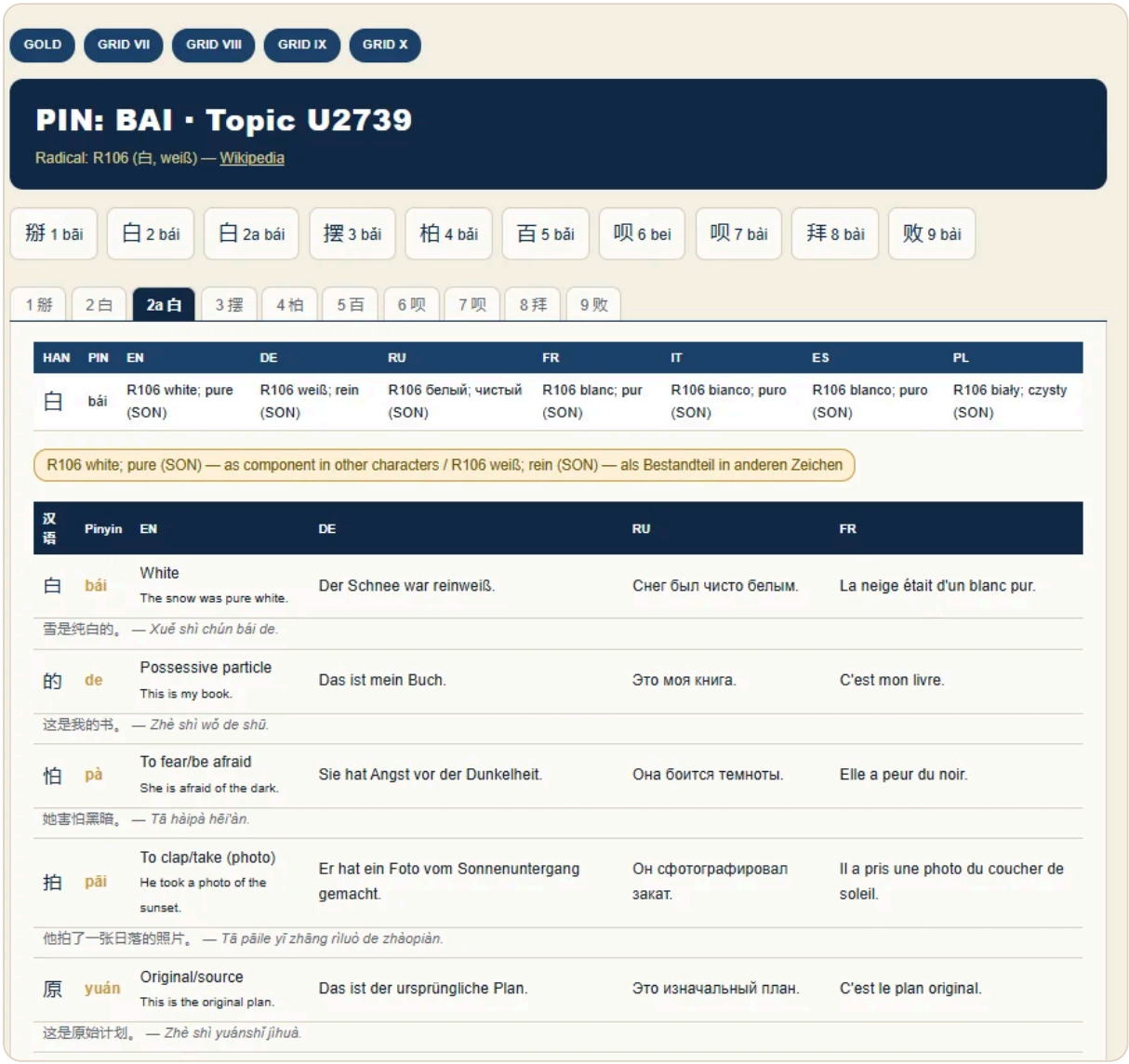
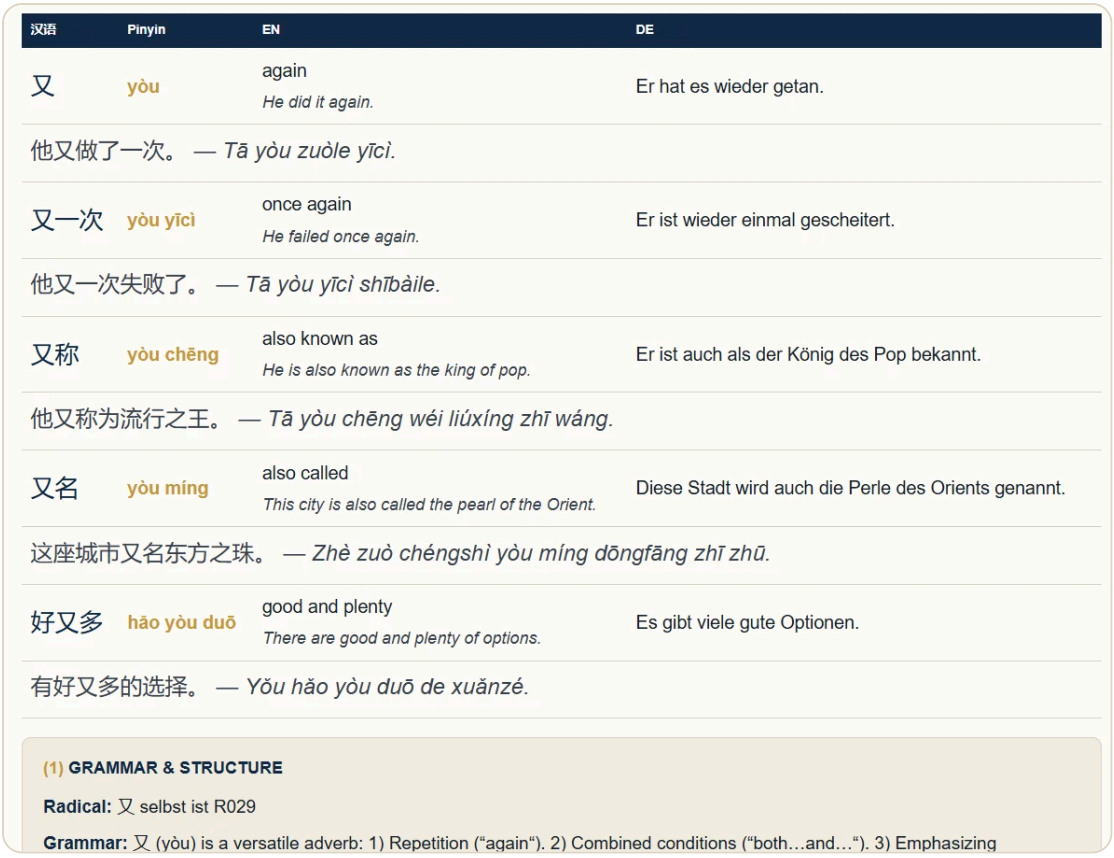


Fig. 8b · Exemple BAI (U2739) : 2a 白(SON), c’est-à-dire 白 comme composant de 的 · 怕 · 拍 · 原.



汉语	Pinyin	EN	DE
又	yòu	again *He did it again.*	Er hat es wieder getan.
他又做了一次。 — *Tā yòu zuòle yīcì.*			
又一次	yòu yīcì	once again *He failed once again.*	Er ist wieder einmal gescheitert.
他又一次失败了。 — *Tā yòu yīcì shībàile.*			
又称	yòu chēng	also known as *He is also known as the king of pop.*	Er ist auch als der König des Pop bekannt.
他又称为流行之王。 — *Tā yòu chēng wéi liúxíng zhī wáng.*			
又名	yòu míng	also called *This city is also called the pearl of the Orient.*	Diese Stadt wird auch die Perle des Orients genannt.
这座城市又名东方之珠。 — *Zhè zuò chéngshì yòu míng dōngfāng zhī zhū.*			
好又多	hǎo yòu duō	good and plenty *There are good and plenty of options.*	Es gibt viele gute Optionen.
有好又多的选择。 — *Yǒu hǎo yòu duō de xuǎnzé.*			

(1) **GRAMMAR & STRUCTURE**

Radical: 又 selbst ist R029

Grammar: 又 (yòu) is a versatile adverb: 1) Repetition (“again“). 2) Combined conditions (“both…and…“). 3) Emphasizing

Fig. 9 · Liste de mots pour 又 : 又一次 · 又称 · 又名 · 又好又多 avec exemples.



(1) **GRAMMAR & STRUCTURE**

Radical: 又 selbst ist R029

Grammar: 又 (yòu) is a versatile adverb: 1) Repetition (“again“). 2) Combined conditions (“both…and…“). 3) Emphasizing contradiction/unexpected events. 4) Indicating start of a new event.
又 (yòu) ist ein vielseitiges Adverb: 1) Wiederholung („wieder“). 2) Kombinierte Bedingungen („sowohl...als auch...“). 3) Widerspruch/Unerwartetes betonen. 4) Beginn eines neuen Ereignisses.

1. Repetition (again) / 1. Wiederholung (wieder)

- 他又迟到了。(Tā yòu chídào le.) — EN: He was late again. / DE: Er ist schon wieder zu spät gekommen.
- 今天又下雨了。(Jīntiān yòu xiàyǔ le.) — EN: It is raining again today. / DE: Heute regnet es schon wieder.

2. Both... and... (combined conditions) / 2. Sowohl...als auch... (kombinierte Bedingungen)

- 她又聪明又努力。(Tā yòu cōngmíng yòu nǔlì.) — EN: She is both smart and hardworking. / DE: Sie ist sowohl klug als auch fleißig.

3. Contradiction/unexpected events / 3. Widerspruch/Unerwartetes

- 我告诉他不要做，他又做了。(Wǒ gàosù tā bùyào zuò, tā yòu zuò le.) — EN: I told him not to do it, but he did it again. / DE: Ich habe ihm gesagt, er soll es nicht tun, aber er hat es schon wieder gemacht.

4. Start of a new event / 4. Beginn eines neuen Ereignisses

- 他刚回家，电话又响了。(Tā gāng huí jiā, diànhuà yòu xiǎng le.) — EN: He had just come home when the phone rang again. / DE: Er war gerade nach Hause gekommen, da klingelte das Telefon schon wieder.

Visually similar:

- 厶 sī — means “private“, similar stroke direction
- 叉 chā — means “fork, to cross“, similar diagonal strokes

Phonetically similar:

- 友 yǒu — means “friend“
- 右 yòu — means “right“
- 幼 yòu — means “young“

Examples:

Fig. 10 · Grammar & Structure : quatre emplois de 又, caractères semblables.

6 Contexte : familles, classes de mots, Greenstone

Les 40 grandes familles PIN

Les 40 familles de syllabes les plus importantes ont leurs propres pages avec caractères clés, mots essentiels, champs sémantiques et astuces de construction de phrases. **YOU ne fait pas partie de ces 40 familles.** Les figures montrent donc la famille YI à titre de comparaison.

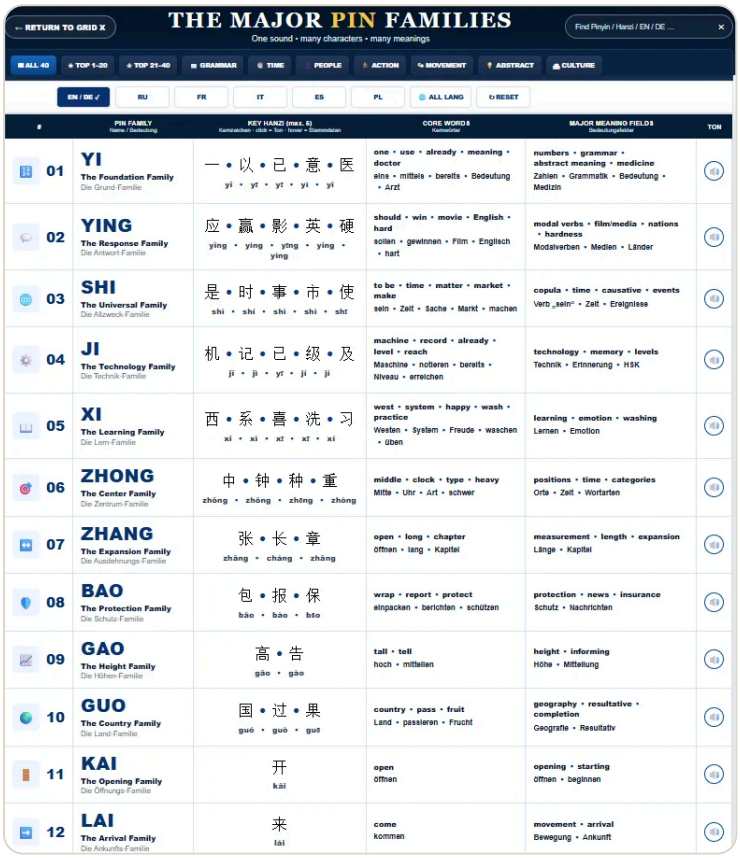


Fig. 11 · The Major PIN Families : vue d'ensemble, en commençant par YI.

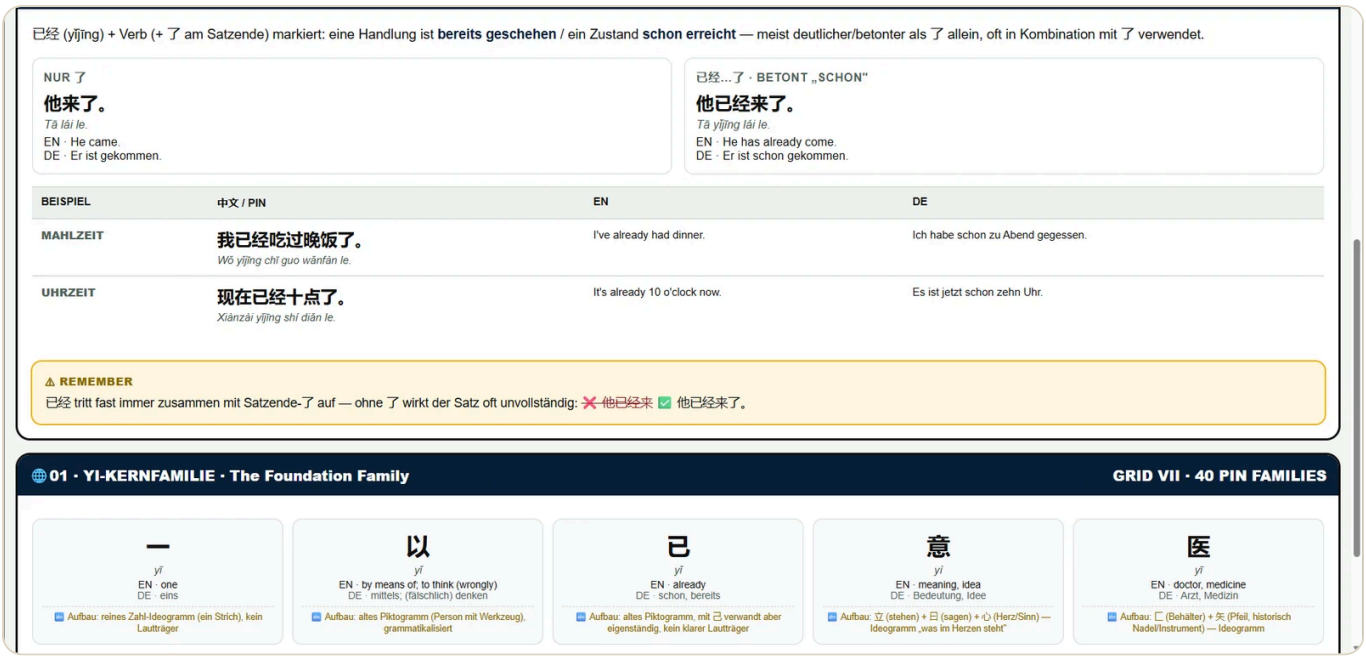


Fig. 12 · Page d'astuces de construction de phrases de la famille YI (référence).

Classes de mots : Topic 801

Le Topic 801 attribue chaque mot d'une syllabe à sa classe : nom, verbe, adjectif, pronom, etc. Une fois YOU déplié, 49 entrées apparaissent, regroupées en LEX1 (15), LEX2 (14) et LEX3.

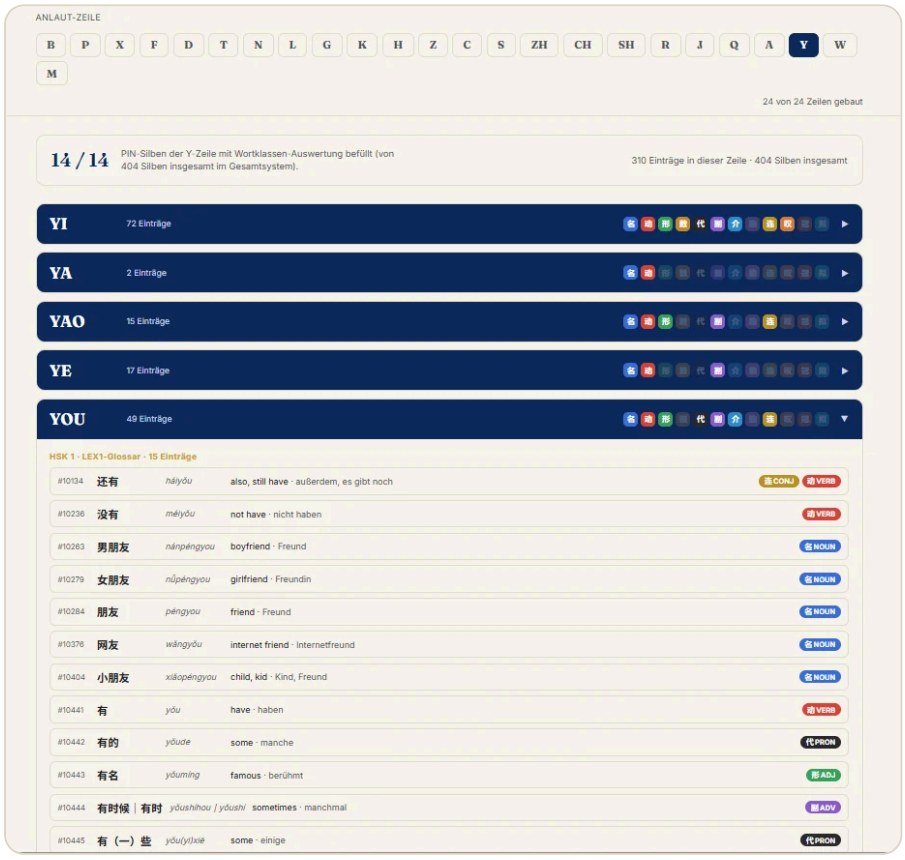


Fig. 13 · Topic 801 : YOU déplié, LEX1 avec classes de mots.

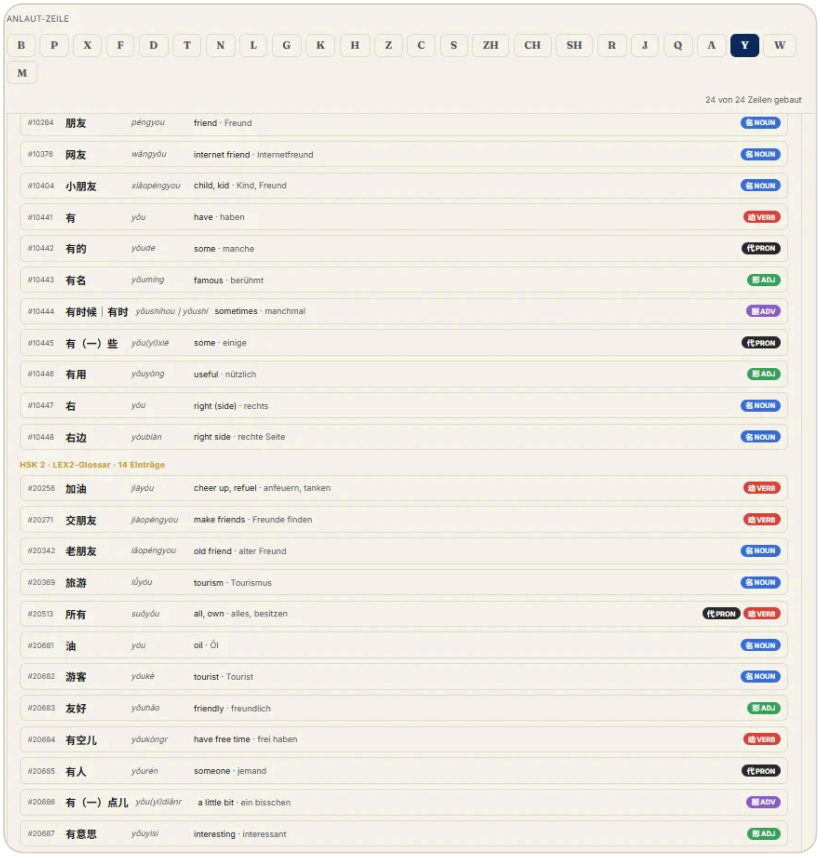


Fig. 14 · Suite : fin de LEX1, début de LEX2 (加油, 旅游, 油 …).

Greenstone M314 有

Les Greenstones sont des caractères clés sélectionnés, avec leur propre page en sept langues. Pour YOU, c’est 有 : sens, structure avec 又 (main) au-dessus de 月 (chair) et les mots les plus importants.



Fig. 15 · Greenstone M314 · Topic 2440 : 有 yǒu en sept langues.

7 S’entraîner avec les flashcards

Pour réviser, il existe des flashcards pour les 500 mots LEX1.

Chaque carte montre le caractère, le pinyin, la transcription phonétique et le ton, avec au verso le sens en sept langues. Avec « Got it » et « Again », la page mémorise votre progression dans votre navigateur. Le clavier fonctionne aussi : flèches pour naviguer, barre d’espace pour retourner la carte.



Fig. 16 · Flashcard #447 右 yòu (LEX1).

8 Les clés dans Grid VIII

Grid VIII contient les 214 clés et 115 Greenstones. La recherche « you » trouve trois pages.

Le Topic 2129 est la clé 029 又 (main), le Topic 2264 la clé 164 酉 (jarre à vin) et le Topic 2440 le Greenstone M314 有. Qui connaît les clés les reconnaît dans de nombreux autres caractères : 又 se trouve par exemple dans 友 et 有.



Fig. 17 · Grid VIII : la recherche « you » donne trois résultats.



Fig. 18 · Les trois tuiles : 029 又 · 164 酉 · M314 有.

9 PIN-RANKING: Topic 821

Le Topic 821 classe les 406 syllabes par priorité.

● signifie dès LEX1, ◖ dès LEX2 et ○ dès LEX3. YOU a ●, il fait donc partie du vocabulaire de base. La ligne contient les liens vers les cartes-phrases et la Summary, ainsi que tous les mots du glossaire commençant par YOU : **8 · 8 · 13** en LEX1 · LEX2 · LEX3.

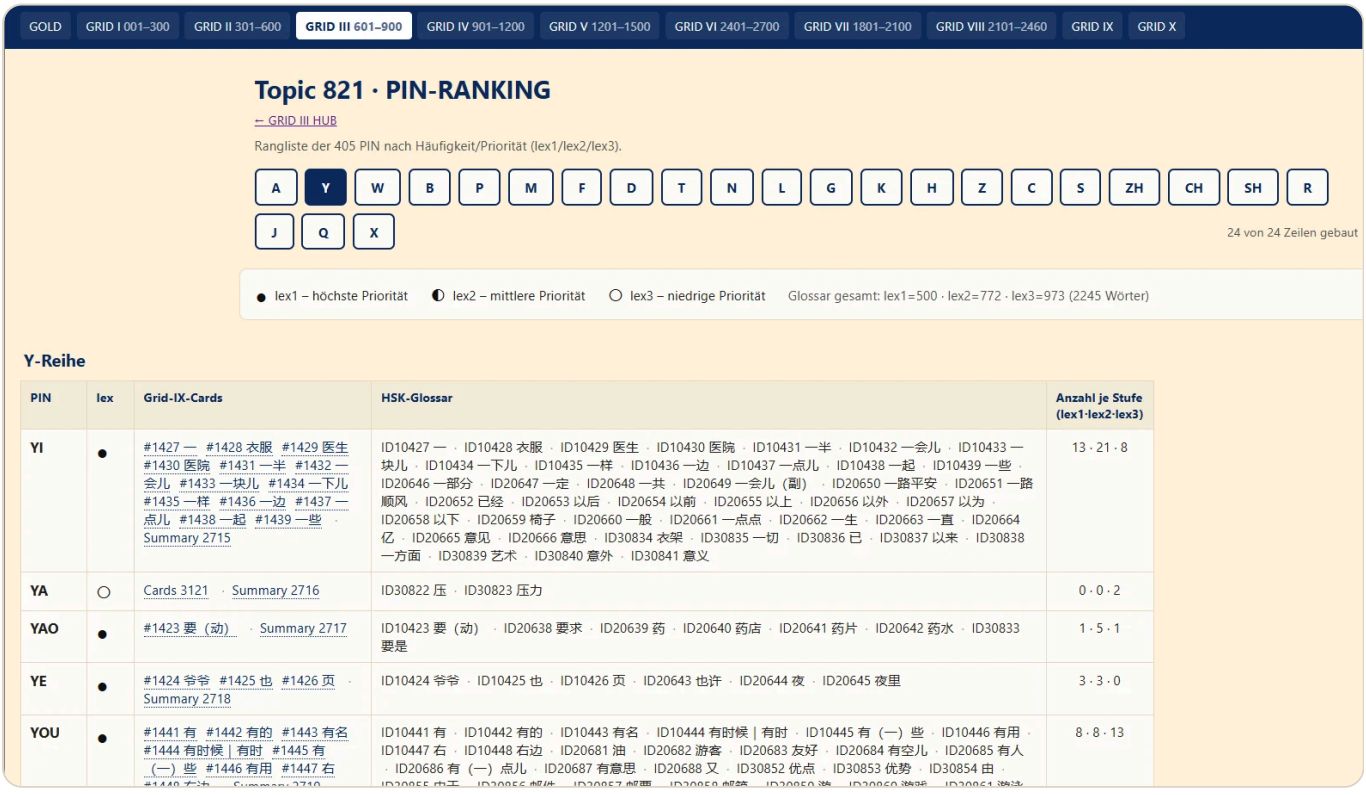


Fig. 19 · Topic 821 : rangée Y avec YOU (● · 8 · 8 · 13).

Pourquoi des chiffres différents ? Chaque étape compte autre chose, et tous les chiffres sont justes : le Topic 821 compte les mots qui *commencent* par YOU (有名, 右边 …). Le Topic 801 et la recherche globale comptent chaque mot dans lequel YOU *apparaît*, donc aussi 没有 ou 朋友. Grid IX compte les *cartes-phrases disponibles*.

10 YOU en chiffres

166	28	11	2 + 1
mots avec YOU dans tous les niveaux LEX	cartes-phrases (+1 liens croisés)	caractères dans la PIN-TABLE	clés + Greenstone

Ton	Mots	Caractères les plus fréquents
1er ton yōu	20	优 · 忧 · 悠 · 幽
2e ton yóu	50	游 · 由 · 油 · 邮 · 犹 · 尤
3e ton yǒu	74	有 · 友
4e ton yòu	14	右 · 诱 · 幼 · 又 · 佑
ton neutre you	8	友 dans 朋友 · 男朋友 · 女朋友 …, 悠

有 à lui seul apparaît dans 64 des 166 mots. Qui maîtrise 有 et 没有 a donc déjà compris une grande partie de la famille.

Applicable à chaque syllabe : Recherche dans LEX ALLE → cellule dans Grid IX → points bleu, doré et vert → contexte et pratique. Les mêmes étapes permettent d’aborder chacune des 406 syllabes.

KONTINENTPLUS

Toutes les offres, cours et nouveautés en un coup d’œil

www.kontinentplus.de/landing